

新聞紙第九卷第八十號

夏歷歲次丁亥年六月十八日

雲高華  
HOL  
16  
Phone

◎代理買賣生意實業廣告：◎

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

在卡城最中央區現有間大麻糖舖連餐館生意出賣，全盤連貨傢私價銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間楠靴舖及售新靴生意出賣，取價三千五百元，另點貨；在卡城南邊埠仔有間好餐館出賣，價銀壹萬壹千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！

卡枝利 何林啟

電話：R. 2326

HOLLY FM. 121 2nd Ave. WY Colson Alburt

合益公司謹啓















### 世界新聞

#### 民衆反動車票起價

▲破壞街車及長途汽車數百輛  
巴西國都里約熱內盧三日路透電  
據沙奧保羅區軍事指揮官巴結將軍宣佈。謂沙奧保羅。是日有街車四百輛及長途汽車一百五十輛被市民破壞。該事起原。乃因市民反動車票起價云。

#### 美機七架飛中美洲

▲其中原因尚未詳  
華盛頓二日合衆社電。據官方是日消息。有戰時戰鬥機七架。於是日突然由科羅打飛機場。飛向中美洲去。但該等飛機。政府并無發令動用。空軍部即派出飛機。四架追蹤。亦不知去向。據某官方觀察家稱。料該七架飛機。必是飛往中美洲。與多米尼加國之軍事動員有關云。

#### 改裝爲北冰洋軍艦

▲美海軍將驅逐艦九艘  
華盛頓三日合衆社電。美海軍當局。已得杜魯門總統及國會批准。將巨型驅逐艦九艘。改裝爲特別潛艇。毀滅艦及特別艦。以適合北冰洋之用。估計該項改裝費約需五千五百五十八萬元。

#### 史丹林檢閱新機隊

▲莫斯科四日合衆社電。據蘇俄政府代官是日報告。昨蘇俄政府命令八月三日爲蘇俄航空紀念日。蘇俄空軍部派出最新式之機隊。在莫斯科表演。該機隊是蘇俄最完善之新式噴射機。俄總統史丹林及俄軍部要人。均臨場親自檢閱。歷二小時之久云。

#### 美總統將赴巴西國

▲巴西里約熱內盧三日電。巴西外交部。預料美總統杜魯門將於九月四日。偕其夫人及其女公子乘美艦「密蘇里」號抵此間。參加「美洲內閣安全會議」之閉幕禮。巴西總統德拉。將於八月十五日。主持該會之開幕禮云。

#### 英民續起排猶風潮

▲倫敦四日合衆社電。據此間英京總警局報告。英倫之利密浦。曼得斯達。稍斯利三埠。昨日續有排猶太人之風潮。以作報復英軍曹二名于最近在耶路撒冷被害之仇。排猶太人之空氣。日見嚴重。居住英國之猶太人。現甚爲恐懼。當局昨日在利密浦。拘捕有英民十三名。稍斯利拘捕五名。在曼得斯達拘捕三名。以上各人。均被控爲違背地方秩序之罪云。

#### 倭改珍珠港無準備

東京四日電。合衆社訊。國際法庭休息六星期。是日恢復審訊東條英機及其他日本主要戰犯二十四人。由被告律師高橋辯護。據云。日軍襲珍珠港未經過長期籌備。亦非預先設計之侵略舉動。日本在一九四一年拾二月一日。因意切已到絕望關頭。乃決定戰爭。壹星期後日海空軍襲珍珠港。證明美國高級長官之意見正確。彼等早已預料到美國之強硬不移態度。將引起之自然結果。

#### 美海岸發現倭水雷

▲美國阿利士多拉埠三日合衆社電。漁船一艘。昨在華盛頓省離格黎士港約五拾里之海面。發現日本五百磅水雷一枚。該漁船隨即報告軍事當局。派海防艦一艘。將該水雷毀滅云。

#### 蘇俄注意對日通商

▲東京四日合衆社電。駐日本聯盟國會議之蘇俄代表基斯連高少將。是日提議在議會之第三十八次會議。討論恢復日本之國際貿易。蘇俄與聯軍總部現正商談俄日之大規模通商辦法。擬首先採辦價值數百萬元之日本貨品。聞聯軍計劃恢復日本國際貿易。不久即可實現。但規模將受限制云。

Pitman Optical House  
605 Hastings St. W.  
**店鏡眼明匹**  
新配眼鏡修整眼鏡  
工作快捷價錢相宜

**Jockey Cap**  
本公司所釀  
之「馬心帽」  
商標威士忌  
酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之駿馬  
蓋此種馬會  
經長期  
專家不  
斷訓練及無限之顧理始  
克成爲良馬此酒亦然即  
經長期有經驗之製釀復  
裝置橡木桶中始成味香  
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

告廣張新廠麵東廣  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St.  
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。  
聘請良師。精製麵  
絲。出品分三種。  
(一)全蛋麵  
(二)標準麵  
(三)新鮮麵  
分裝一磅五磅及五  
十磅。價錢克己。  
如蒙光顧。無論批  
發零售。一律歡迎

房藥棧隆生  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹  
丸散化糖香品花旗參等  
最近又辦到男女親羊毛  
窄結羊毛毯長短襪雨衣  
內衣睡衣衫及皮靴皮  
袋種種齊備價錢克己如  
蒙光顧無任歡迎  
代售美國著名立止止氣  
器具如不見效原銀奉回  
△價錢▽每副拾五元  
如再買藥水大樽五元七  
毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
電話 MA. 0885

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠五洲大藥房啓

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士  
經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜  
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以  
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製  
而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛  
弱者。服之可立即日臻強健。且藥性不寒不燥  
無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也  
加拿大總批發處 永年藥房  
Chow Winging 409 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

五十庄濟衆水	每盒	五元	大號綠色濕毒水	每樽七毫五
四錢庄白樹油	每打	三元	小號綠色濕毒水	每樽四毫
一錢庄如意油	每打	三元	大號奇異藥水	每樽壹元
大樽跌打藥酒	每樽	壹元	中號奇異藥水	每樽六毫
小號跌打藥酒	每樽五毫半		小號奇異藥水	每樽二毫半
大號龍腦油	每盅	七毫	止痛退熱必靈丹	每打壹元
二號龍腦油	每盅	四毫	止咳藥薑	每盒三毫五
大樽肚痛藥水	每樽	六毫	殺蠅藥粉	每打四元
中樽肚痛藥水	每樽三毫半		生肌拔毒藥膏	每盅壹元

參旗花到新

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等觀參	每磅九元五毫	磅
戊等觀參	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告  
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明  
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上  
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

姓名	英文地址
街名	
埠省	

世界大旅館  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.  
電話 薛矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.  
874 FIRST ST. E.  
CANARY MARKET, CANADA

司公利茂  
MORLEY COMPANY  
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

祖國  
(藥材) (藥茶) (藥丸) (藥油) (什貨)

衛陳甘草鹹陳丁素雪  
生寧草仁霜皮香應花  
欖餅薑面梅梅子梅

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合  
洗滌淋及淋相  
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dentist  
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

牙趙社鴻  
牙醫電話 PA. 8026  
都大學牙科博士

統理男女全科  
電話 MA. 2053  
住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

告廣園花開黃  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST.  
BURNABY, B. C.  
FA. 0464L

巧造長生花園  
精製慶會花籃  
花球

各等生花秧發行  
各等瓜菜秧發行

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
HONG YEE ON CO.  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專家 鏡眼較兼 驗眼  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

行藥臣弼林堂濟廣  
KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. PA. 8613  
Vancouver, B.C. Canada

參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五  
跌打散瘀止痛藥水 每樽壹元五  
萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五  
萬應解毒藥片 每樽壹元  
萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五  
大便秘血丸 每樽壹元  
代理美國華堂參茸補藥汁 大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理  
舖在雲高華打街門牌九十二號

店商貨國記隆生合  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍片 南華草 北江冬菇 南乳  
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬  
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜  
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜  
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹篾  
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮  
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵

來貨無多 購請從速  
◎新電話 Pacific 5845







# 陸聲

陸聲門漢  
以義氣團結  
以誠信待人  
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 楊柳與女人 王孫

在春風中飄蕩的楊柳，是最惹人憐愛的。長長的柳條低垂到地面上，飄拂着像少女的髮絲。楊柳的嬌弱無力，像天賦以女人的風姿。柳葉的弱小青翠，像天賦以女人的嬌媚。柳條的纖弱苗條，不勝依依。因此古來的詩人把楊柳常用來形容女人。甚至像徵着整個的女人。

元微的詩：「柳眼渾開盡，梅心動已開。」江采蘋的東坡賦：「花心曉恨，柳眼凝愁。」蘇軾的「柳花飛盡，柳絮飛殘，柳條垂盡。」柳眼猶金，「僧皎如的高陽台：「紅入桃腮，青開柳眼。」都是用來形容女子的眼。

白居易的詩：「芙蓉如面柳如眉，對此如何不淚垂。」馬祖常詩：「柳眉初出學月支，溫庭筠的詞：「芙蓉猶嫩臉，楊柳暗新眉。」是用來形容女子的眉。

白香山的詩：「櫻桃樊素口，楊柳小蠻腰。」顧貞的荷葉杯：「腰如細柳臉如蓮。」溫飛卿的詞：「轉盼如波眼，娉婷似柳腰。」白居易的楊柳詩：「葉含濃露如啼眼，枝輕風似舞腰。」杜甫的詩：「隔戶垂楊窺曉鏡，恰如十五女兒腰。」女人的腰肢和楊柳的細腰是互為象徵的。

以上不過把柳比做女人的眉、眼、和腰，有的竟索性看做整個的女人了。如紅樓夢：「閒靜似嬌花照水，行動似弱柳扶風。」和西湖記中的：「行一步，可人憐，解語腰肢嬌又軟，千般嬌媚，萬般嬌媚。」似垂柳在晚風前。」以楊柳象徵人古時還有一段悲慘的故事。唐韓翃之妻柳氏被沙陀利搶去，韓翃遂為「章台柳」云。章台柳，昔日青樓今在否，縱使長條似舊垂，亦應攀折他人手。」其妻柳氏得書嗚咽，旋亦答之以詩曰：「楊柳枝，芳菲節，所贈年時贈離別，一葉隨風忽報秋，縱使君來豈堪折。」適以柳象徵人的故事，是使人酸楚的。

女人看見柳色也是動情的。看見楊柳的依依便不禁想到未歸的征人。而深深的懷念着。王昌齡的閨怨：「遙見陌頭楊柳色，悔教夫婿覓封侯。」溫庭筠的詞：「楊柳色依依，燕歸君不歸。」黃山谷的詞：「長亭柳，君知否，千里猶回首。」

## 陳璧君獄中收乾女

汪逆精衛之妻陳璧君，自判處無期徒刑後，現監禁在南京第三監獄。陳逆初進獄時，猶氣憤逼人，提出為主席夫人之臭架子，而時常往探監之輩，批批罵罵及看護婦，論指指，獄吏已不敢再賣人情，現在均不許入內，因此陳逆頓感枯寂。但事有湊巧，第三監獄最近添設一獄，為廣東女子，名葉素明，乃一潑辣女子，因以手槍殺死親夫，被判處徒刑十五年，送往第三監獄執行。按第三監獄均為重罪女犯，起碼監禁十年以上以至終身監禁者。葉素明與陳璧君同囚一室，且又同為廣東人，而兩人均十足潑辣，尤稱臭味相投，因此兩潑婦相遇，變成知己。而葉知陳逆有積蓄且交際亦廣，值得勾結，因向陳逆大獻殷勤，起首稱陳逆為「媽媽」，後竟公然在獄內拜陳逆為乾娘，兩人整天談談說說，異常投機，因此完全不覺寂寞。

## 清朝的文字獄

夜雨孤燈，倍極無聊，偶然憶及七八十年前滿清大興文字獄之種種慘痛史實，爰摘錄數則，以對照憲法頒佈之後盛倡各種「自由」之今日，亦頗值得玩味。

乾隆二十年三月，當時漢人大學士鄭爾泰之門生胡中藻，官內閣學士，所著「堅磨生詩集」，經人檢舉內有詞句。

①「一把心腸論濁清」則謂其不應加濁字於國號之上。

②「南斗送我南，北斗送我北」則謂其不應以南北分提。

③「亦天子之氣，亦萊良」則謂天子句不應有兩「亦」字。

④「並花已覺無端落」則謂其有意諷刺孝賢皇后之逝世。

⑤「一世幾難完，吾身誠恐破」則謂其有怨憤清朝之意。

結果胡中藻及鄭爾泰之子鄭昌等，株連死十餘人。

乾隆四十三年十月，舉人徐述夔於乾隆初年卒，遺著「一柱樓詩」中有：

①「清風不識字，何必亂翻書」則謂其指罵滿人不識漢文。

②「舉杯忽見明天子，且把壺兒拋半邊」則謂其見保舉胡中藻，結果，其子食田食書俱坐斬，並戮徐述夔之屍。

乾隆四十三年十一月，故禮部尚書沈德潛與當時錢陳羣並稱為東南二老，迨沈述變獄起，帝亦復檢閱其遺稿，見詠黑牡丹詩有一「奪朱非正色，異種也稱王」之句，指為有誹謗意，亦詔戮其屍。

## 橄欖

橄欖，雖然不是名貴的水果，却使人越嚼越有味兒，好像讀一首好詩，越讀越有意思一樣。因為不少人愛吃橄欖，聰明的製菓家，製出各式各樣的橄欖，有鹹香料的，有蜜浸的，有：涼菓越聰明，所製的花樣越多，但是，越變越壞，把橄欖的本質變壞了。例如蜜浸橄欖之類，那裏還有橄欖原來的味道呢！

我愛吃橄欖，尤其愛吃生橄欖。因為生橄欖之味，越嚼越有味兒，自從有醫學常識者告訴我：「橄欖不單助消化，而且可治氣管炎，我對橄欖更發生興趣。我雖然沒有醫學證明確有氣管炎，然而為未雨綢繆計，萬一會患起氣管炎來，也可作先事預防，於是，我的樓上除了煙捲之外，非準備一些「橄欖」不可。

橄欖不單可防治氣管炎，而且可以治喉痛病者。

新近一位由星洲回國的朋友對我說：在去年日本無條件投降之後，許多在淪陷期間沒有利家鄉親友通過消息的廣東僑胞，懷念家鄉，同時也懷念四年沒有談話的家鄉，有些投機商人，在通航的時候，運了一些「橄欖」到星洲去，以適應僑胞的需要，大家很高興爭先購買，曾經一粒「橄欖」賣過一塊叻幣，有的買到「橄欖」當作買寶貝一樣，不肯一下子吃下去，拿來和家人互相傳觀，其珍貴的程度可想而知了。

香港人喜歡吃「橄欖」，自然不讓於星洲的僑胞，不過，這裏人們所常吃的「橄欖」，就不同於星洲僑胞所懷念的「橄欖」，我們只要看賣「橄欖」所賣的貨色就明白了。

我家門口，每天照例有兩位依時而至的賣「橄欖」者，一位是賣黑色而帶甜味的「橄欖」，一位是賣黃色而帶辣味的「橄欖」，賣黑色而帶甜味的「橄欖」者，他的宣傳技術是在一具擴音筒上唱他的義勇軍進行曲，賣黃色而帶辣味的「橄欖」者，他的宣傳技術，是拉胡琴，唱粵曲，而且彼此都有「橄欖」上四樓的本領，可是這兩位賣「橄欖」者雖然顧客如雲，却不引起我的興趣，因為他們所賣的「橄欖」，形式上是「橄欖」，而實質上已不是「橄欖」了，照我的見解，他們已不是賣貨真價實的「橄欖」，而是靠吹拍來賣他變了質的「橄欖」。

橄欖，可以治氣管炎，可以治喉痛病，可以耐人尋味，這是未經過泡製的「橄欖」，本來面目上的「橄欖」，一經泡製之後，雖然加上可口的甜味，或者加上刺激的辣味，使愛甜愛辣者頗覺津津有味，可是一般愛吃它越嚼越有味兒者，就覺到索然無味了。

儘管製「橄欖」的涼菓師，變出許多多的花樣，儘管吃泡製的「橄欖」者，愛它的甜或辣，而喜歡生吃者，還是大有人在。（以「代橄」）

B. C. COLLATERAL  
77 E. Hastings St.  
**當**  
申詩押舖廣告  
頭月息納五厘  
以後每月二厘

司公生萬廣  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
**新到 國貨 價錢 相宜**

司公車貨望劉  
BRYON LOUIE  
TRANSFER CO.  
525 MAIN ST.  
Phone MA-2830—MA-3516 住宅  
**接車來往行 李貨物松柴 煤炭發客僑 胞賜顧隨時 應命 司理 劉望**

KUO KENG SIK CO.  
27 PENDER ST. 國光公司  
VANCOUVER B.C.  
**新到 枕袋 床布 毛巾 大宗 常備**

104 雪白厚床布 54X87	每張二元四角五
104 全一上 63X87	每張二元八角五
104 全一上 72X87	每張三元二角五
104 全一上 81X87	每張三元七角五
GB 厚原色枕袋 18X33	每只四角五
GB 全一上 20X33	每只五角五
ROR 雪白厚枕袋 18X33	每只七角五
ROR 全一上 20X33	每只七角五
TWB 白斜紋枕袋 18X33	每只七角
TWB 全一上 20X33	每只八角
7042 十寸方毛巾 11X11	每條一元五角
7111 十一寸方毛巾 12X12	每條一元七角
253 什色毛巾 15X29	每條三角
8205 什色毛巾 16X31	每條四角五
8233 間色毛巾 18X36	每條五角
329 頂厚清各色毛巾 20X41	每條二元

餐館用衣，樓仔，圍身，廚褲，侍女衫，檯布，茶巾，羊毛小衫，絲小衫，床單，毯，褥，男女日常用內衣，男女襪，百貨俱備。

店肉生民新  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545  
**本公司自製肥豬，宰選上等肉料，加以以上等料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局核准，批發零售，給予相宜，僑胞光顧，請認招牌為記。**  
原油臘鴨 白油腸 臘豬咀 鴨肝腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀 招商代理 利權從優 司理人丘發多謹啟

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.  
**精造 專辦**  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
各國各名廠時出品絲髮羊毛線衫等俱全遠近僑胞惠顧希為留意  
電話 Pacific 5716

補腦養心丹	四兩庄五元
補腎丸	十二樽十元
鹿耳丸	四兩庄五元
牛黃消核丸	每樽二元
男子七疳丸	二兩一元五
小腸疳積丸	二兩一元五
消腫解毒丸	二兩一元五
皮膚止癢水	每樽二元
立效止癢水	每樽二元
立效止痛油	每打二元
立效止痛片	每打二元

司公貨沙片市  
DAVID SPENCER  
LIMITED  
**凡日逐家庭中所需何物無不齊備 貨真價實 童叟無欺 為華友所稱許者也 故敢請諸君隨時賜顧**

新到大幫布 精造趨時服 旅館餐館用 各款工人衣 家用線仔褲 加長羊毛襪 遠近僑胞惠 批發特別相宜

權愛周  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.  
**雙眸起自然神志定 胡俊傑介紹(其四)**  
周愛權配鏡專家(山歌) 眼好話語信 唔權配鏡最馳名 工作精微傳遠近 款式新 雙眸起自然神志定 雙眸起自然神志定 雙眸起自然神志定

行銀路派奄  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.  
**華友欲回鄉者注意**  
(代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦  
廣州市 興寧 江門 汕頭 詔關 新昌 梅縣 台山 赤坎  
◎雲南電話 Marine 248  
◎城埠電話 Garden 1171  
奄派路銀行啓



輔行雜貨公司  
(場商貨國)  
FOO HUNG COMPANY LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver, B.C.

雪莉茶

飲茶不忘雪莉

各埠均有發售

夏天最好常游泳  
暑氣消除又潔身  
還有嚴茶名雪莉  
携來沖飲倍精神